



ПЕРЕВОД БАСНИ  
КРЫЛОВА И.А.  
«КВАРТЕТ».  
ПОПЫТКА ПЕРЕВОДА НА  
НА АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

# ГИПОТЕЗА:

*смогу расширить и усовершенствовать  
свои речевые умения по английскому  
языку, если переведу и перескажу,  
например, басню.*



**ЦЕЛЬ:**

***расширить и усовершенствовать речевые умения по предмету «английский язык» с помощью перевода и пересказа басни И.А. Крылова «Квартет».***



# ЗАДАЧИ:

- 1. изучить словари и выбрать наиболее подходящий из них для перевода текста с русского языка на английский;*
- 1. перевести басню с помощью выбранного словаря на английский язык;*
- 1. выучить и рассказать басню на английском языке своим одноклассникам;*
- 1. оформить брошюру с переводом басни и иллюстрациями.*

# ИВАН АНДРЕЕВИЧ КРЫЛОВ

## БАСНЯ «КВАРТЕТ»



## ТРУДНОСТИ:

- ⦿ некоторые слова имеют несколько значений и сложно подобрать нужное слово для басни;
- ⦿ некоторые слова было трудно произнести и запомнить.



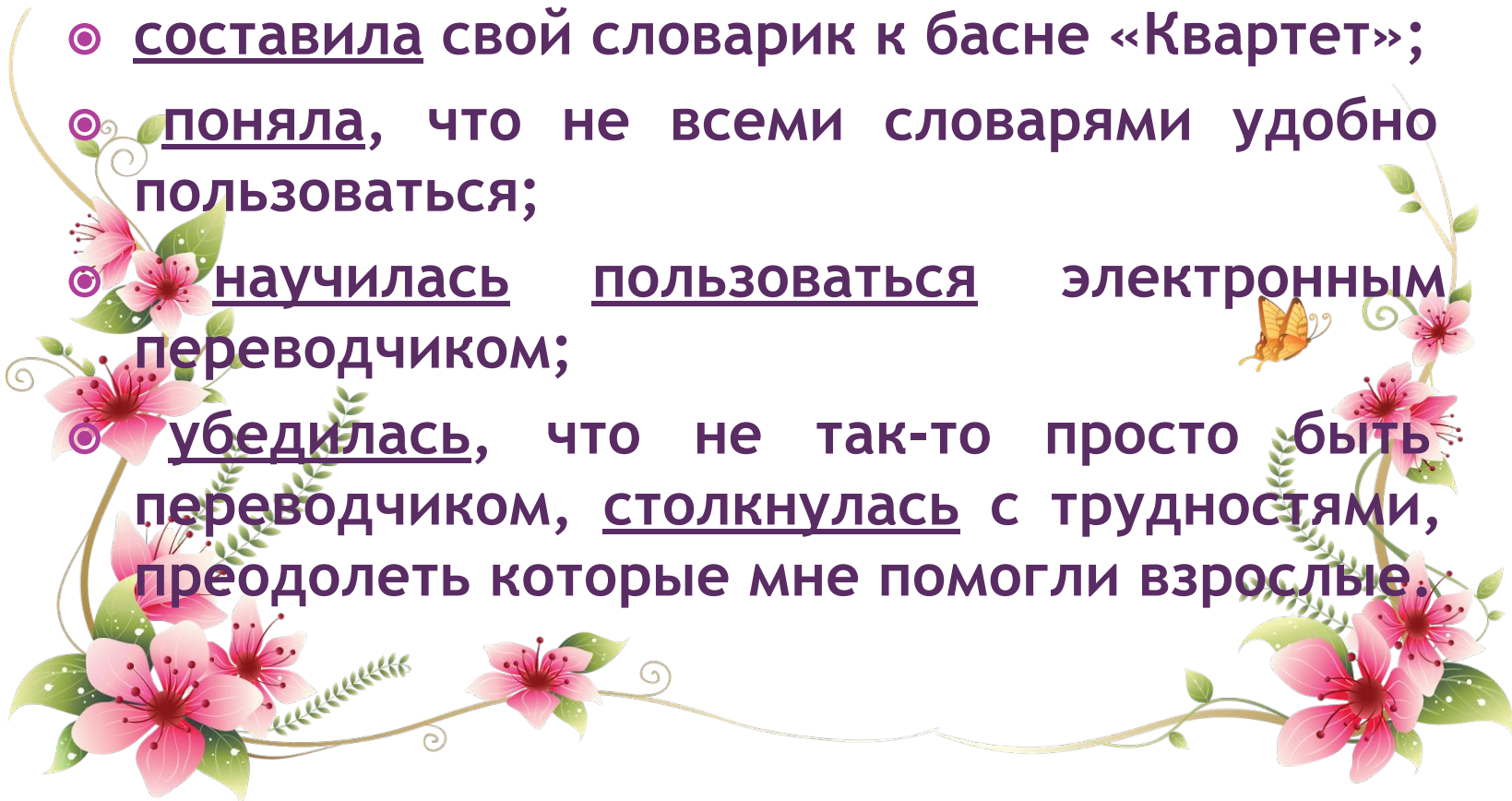
## ПОМОГЛИ

*потренировать произношение английских слов и память;*

*осознать, что в английском языке свои правила произношения и грамматики, которые нельзя нарушать.*

# ВЫВОДЫ:

- подтвердила гипотезу, благодаря работе со словарями и заучиванию новых слов обогатила словарный запас;
- составила свой словарик к басне «Квартет»;
- поняла, что не всеми словарями удобно пользоваться;
- научилась пользоваться электронным переводчиком;
- убедилась, что не так-то просто быть переводчиком, столкнулась с трудностями, преодолеть которые мне помогли взрослые.



АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК - НЕ ПРОСТО УРОК,  
КУДА ТЫ ИДЕШЬ, КОГДА СЛЫШИШЬ  
ЗВОНОК.

АНГЛИЙСКИЙ ДОЛЖНЫ УЧИТЬ И  
ВЗРОСЛЫЕ И ДЕТИ,

ВЕДЬ НА НЕМ ГОВОРЯТ ВСЕ НА ПЛАНЕТЕ!

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

